

ሙሴንና አርንንም ላክሁ፤ በመካከላቸውም እንዳደረግሁ ግብፅን ቀሠፍሁ፤ ከዚያም በኋላ አወጣኋቸው።

אֲנִי በኋላ	מִצְרַיִם ግብጽ	וַיִּבְרַח -እና-አሳደዱ	הַיָּמִים -ወደ-ባሕር	וַתֵּבֵאוּ -እና-መጣችሁ	מִצְרַיִם -ከ-ግብጽ	אֲבוֹתֵיכֶם አባቶቻችሁ	אֶת (ዕቃ)	וְאִישׁוֹ -እና-አወጣሁ	6
	H4713	H7291	H3220	H0935	H4714	H0001	H0853	H3318	
				וְיָדָע ሱፍ	יָדָע ባሕር	וּבְרַחֲמֵי -እና-በ-ፈረሰኞች	בְּרַחֲמֵי -በ-ሰረገላ	אֲבוֹתֵיכֶם አባቶቻችሁ	
				H5488	H3220		H7393	H0001	

አባቶቻችሁንም ከግብፅ አወጣኋቸው፤ ወደ ባሕሩም ደረሳችሁ፤ ግብጽውንም አባቶቻችሁን በሰረገሎችና በፈረሰኞች እስከ ኤርትራ ባሕር ድረስ አባረሩአቸው።

וַיָּבֵאוּ -እና-አመጣ	מִצְרַיִם -ያ-ግብጽ	וַיִּבְרַח -እና-በ-መካከል	וּבְיַמֵּי -በ-መካከላችሁ	מֵאֲפֵל ጥልመት	וַיִּשָּׂא -እና-አደረገ	וַיְהִי እግዚአብሔር	אֶת -ወደ	וַיִּצְעֲקוּ -እና-ጠሩ	7
H0935	H4713	H0996	H0996	H3990		H3068	H0413	H6817	
בְּרַחֲמֵי -በ-ግብጽ	עֲשֵׂת አደረግኹ	אֶת -የ	אֶת (ዕቃ)	עֲשֵׂת ዓይኖቻችሁ	וַתִּבְרַח -እና-አደ	וַיִּבְרַח -እና-ከደነው	הַיָּמִים -ያ-ባሕር	אֶת (ዕቃ)	עֲשֵׂת -በ-እርሱ-ለይ
H4714			H0853	H7200	H3680	H3220	H0853		
					וְיָדָע ብዙ	וְיָדָע ቀናት	בְּרַחֲמֵי -በ-በረሃ	וַתִּשָּׂא -እና-ኖራችሁ	
						H3117		H3427	

ወደ እግዚአብሔርም በጮኹ ጊዜ በእናንተና በግብጽውን መካከል ጨለማ አደረገ፤ ባሕሩንም መለሰባቸው፤ አሰጠማቸውም፤ ዓይኖቻችሁም በግብፅ ያደረግሁትን አይ፤ በምድር በዳም ብዙ ጊዜ ተቀመጣችሁ።

וַיִּלְחֲמוּ -እና-ተዋጉ	וַיִּבְרַח -ያ-የርዳኖስ	בְּעָבָר -በ-ማዶ	בְּיַמֵּי -ያ-ኖረ	הָאֲמָרִי -ያ-አሞራውያን	אֶת ምድር	אֶת -ወደ	אֶת እናንተ	(וְ)וַיָּבֵאוּ -እና-አመጣሁ	וּבְיַמֵּי (ቆሬ)	8
	H3383	H5676	H3427	H0567	H0776	H0413	H0853	H0935	H0935	
וּבְיַמֵּי -ከ-ፊታችሁ	וּבְיַמֵּי -እና-አጥፋሁ	אֶת ምድራቸውን	אֶת (ዕቃ)	וַתִּבְרַח -እና-ወረሳችሁ	בְּיַמֵּי -በ-እጅቻችሁ	אֶת እነርሱን	וַיָּבֵאוּ -እና-ሰጠሁ	אֶת -ከ-እናንተ-ጋር		
H6440	H8045	H0776	H0853	H3423	H3027	H0853	H5414	H0854		

እኔም በየርዳኖስ ማዶ ወደ ተቀመጡበት ወደ አሞራውያን ምድር አመጣኋችሁ፤ ከእናንተም ጋር ተዋጉ፤ አሳልፌም በእጅችሁ ሰጠኋችሁ፤ ምድራቸውንም ወረሳችሁ፤ ከፊታችሁም አጠፋኋቸው።

עַל -ለ-ቢልዓም	וַיִּקְרָא -እና-ጠራ	וַיִּשְׁלַח -እና-ለከ	בְּיַמֵּי -በ-እስራኤል	וַיִּלְחֲמוּ -እና-ተዋጋ	מִמֶּנִּי ሞአብ	וַיִּבְרַח ንጉሥ	וַיִּפְּרוּ ጸገር	בְּ ልጅ	בְּ ባላቅ	וַיִּקְרָא -እና-ተነሳ	9
	H7121	H7971	H3478		H4124	H4428	H6834		H1111		
						אֶת እናንተ	בְּ -ለ-መረግመት	בְּ ብዳ	בְּ ልጅ		
						H0853	H7043	H1160			

የሞዓብም ንጉሥ የሴፎር ልጅ ባላቅ ተነሥቶ ከእስራኤል ጋር ተዋጋ፤ እንዲረግማችሁም የቢዳን ልጅ በለዓምን ልኮ አስጠራው።

וַיִּבְרַח -ከ-እኩ	אֶת እናንተ	וַיִּצְלַח -እና-አዳንኹ	אֶת እናንተ	וַיִּבְרַח መባረክ	וַיִּבְרַח -እና-ባረከ	עַל -ለ-ቢልዓም	עַל -ለ-መስማት	אֶת ፈቀድኹ	וַיִּקְרָא -እና-አል	10
H3027	H0853	H5337	H0853	H1288	H1288		H8085	H0014	H3808	

እኔ ግን በለዓምን መስማት አልወደድሁም፤ እርሱም ፈጽሞ ባረካችሁ፤ እኔም ከእጁ አዳንኋችሁ።

אֵלֶּיָם አምላኮች	לַעֲבֹד -ለ-ማገልገል	יְהוָה እግዚአብሔርን	אֶת- (ֶּ֜פֶּ)	בְּמַעֲבָד -ከ-መትወ	לְנוֹ -ከ-እኛ	הַלְּיָלִיָּה ይራቅ	וַיֵּאמְרוּ -እና-አለ	הָעַם -ያ-ሕዙብ	וַיַּעַן -እና-መለስ	16
H0430	H5647	H3068	H0853			H2486	H0559			

אֶתְּרִי:
ሌሎች
[H0312](#)

ሕዝቡም መልሰው እንዲህ አሉ። እግዚአብሔርን ትተን ሌሎች አማልክትን ማምለክ ከእኛ ይራቅ፤

מַצְרַיִם ግብጽ	מִמֶּנָּה -ከ-ምድር	אֲבוֹתֵינוּ አባቶቻችን	אֶת- -እና-(ֶּ֜פֶּ)	אֶתְּנוּ እኛን	הַמַּעֲלֵה -ያ-አወጣ	הוּא እርሱ	אֵלֵינוּ አምላካችን	יְהוָה እግዚአብሔር	כִּי ምክንያቱም	17
H4714	H0776	H0001	H0853	H0853	H5927	H1931	H0430	H3068		

וַיִּשְׁמְרוּ -እና-ጠበቁ	הָאֵלֶּיךָ -ያ-እነዚህ	הַנְּדָלוֹת -ያ-ታላላቅ	הַאֲתוֹת -ያ-ምልክቶች	אֶת- (ֶּ֜פֶּ)	לְעֵינֵינוּ -በ-ዓይኖቻችን	עָשָׂה አደረገ	וַאֲשֶׁר -እና--የ	עֲבָדֶיךָ ባሪያዎች	מִכִּי -ከ-ቤት	
H8104	H0428		H0226	H0853				H5650		

בְּקִרְבֶּךָ -በ-መካከላቸው	עָבַדְנוּ ተሻገርን	אֲשֶׁר -የ	הָעַמִּים -ያ-ሕዙቦች	וּבְכֹל -እና-በ-ሁሉ	הָהֵא -በ-እርሷ	הַלְּכֹנָה ሄድን	אֲשֶׁר -የ	הַדְּרִיךְ -ያ-መንገድ	בְּכֹל -በ-ሁሉ	
H7130				H3605		H1980		H1870	H3605	

እኛንና አባቶቻችንን ከባርነት ቤት ከግብጽ ምድር ያወጣን። በዓይኖቻችንም ፊት እነዚያን ታላላቅ ተአምራት ያደረገ። በሄድንባትም መንገድ ሁሉ ባለፍንባቸውም እሕዛብ ሁሉ መካከል የጠበቁን። እርሱ አምላካችን እግዚአብሔር ነው።

מִמֶּנָּה -ከ-ፊታችን	הָאֵלֶּיךָ -ያ-ምድር	יְשֻׁב -ያ-ኖረ	הָאֲבוֹתֵינוּ -ያ-አሞራውያን	אֶת- -እና-(ֶּ֜פֶּ)	הָעַמִּים -ያ-ሕዙቦች	כֹּל- ሁሉን	אֶת- (ֶּ֜פֶּ)	יְהוָה እግዚአብሔር	וַיִּנְדָּשׁ -እና-አጠፋ	18
H6440	H0776	H3427	H0567	H0853		H3605	H0853	H3068	H1644	

וּ (ክፍል)	אֵלֵינוּ አምላካችን	הוּא እርሱ	כִּי- ምክንያቱም	יְהוָה እግዚአብሔርን	אֶת- (ֶּ֜פֶּ)	נִעְבְּדֶנּוּ እናገለግላለን	אֲנַחְנֵנוּ እኛ	עָשָׂה ደግሞ		
	H0430	H1931		H3068	H0853	H5647	H0587	H1571		

እግዚአብሔር እሕዛብን ሁሉ። በምድሪቱም የተቀመጡትን አሞራውያን ከፊታችን አሳደደ፤ ስለዚህ እርሱ አምላካችን ነውና እግዚአብሔርን እናመልካለን።

אֵלֵינוּ አምላክ	כִּי- ምክንያቱም	יְהוָה እግዚአብሔርን	אֶת- (ֶּ֜פֶּ)	לַעֲבֹד -ለ-ማገልገል	וְתוֹכְלוּ ትቻላችሁ	לְ- አይ	הָעַם -ያ-ሕዙብ	אֶל- -ወደ	וַיְהוּשָׁע አያሱ	וַיֵּאמְרוּ -እና-አለ	19
H0430		H3068	H0853	H5647	H3201	H3808		H0413	H3091	H0559	

וּ -እና-ለ-ጌጣቸው	וְלִטְאוֹתֵיכֶם: -እና-ለ-ጌጣቸው	לְפָשַׁעְכֶם -ለ-በደላችሁ	אֲשֶׁר ደማል	לְ- አይ	הוּא እርሱ	קָנָה ቀናታ	אֶל- አምላክ	הוּא እርሱ	קָדְשֵׁי ቅዱስ	
		H6588	H5375	H3808	H1931	H7072	H0410	H1931	H6918	

አያሱም ሕዝቡን። እርሱ ቅዱስ አምላክ ነውና። እርሱም ቀናተኛ አምላክ ነውና እግዚአብሔርን ማምለክ አትችሉም፤ መተላለፋችሁንና ኃጢአታችሁን ይቅር አይልም።

לְכֶם -ለ-እናንተ	וַיְהַרְע -እና-አክፊ	וַשָּׁב -እና-ተመለስ	נִכְרַת ብሌር	אֵלֵינוּ አምላክ	וַעֲבַדְתֶּם -እና-አገለገልችሁ	יְהוָה እግዚአብሔርን	אֶת- (ֶּ֜פֶּ)	תַּעֲזֹבוּ ትተውታል	כִּי ምክንያቱም	20
		H7725	H5236	H0430	H5647	H3068	H0853			

לְכֶם -ለ-እናንተ	הִשְׁטִיב አበለጸገ	אֲשֶׁר- -የ	אֶתְּרִי በኋላ	אֲתֹכֶם እናንተን	וְכִלְיֵי -እና-አፀፍ					
	H3190			H0853	H3615					

እግዚአብሔርን ትታችሁ እንግዶችን አማልክት ብታመልኩ። መልካም ካደረገላችሁ በኋላ ተመልሶ ክፉ ነገር ያደርግባችኋል። ያጠፋችሁማል አላቸው።

נִעְבְּדֶךָ: እናገለግላለን	יְהוָה እግዚአብሔርን	אֶת- (ֶּ֜פֶּ)	כִּי ምክንያቱም	אֵל አይ	וַיְהוּשָׁע አያሱ	אֶל- -ወደ	הָעַם -ያ-ሕዙብ	וַיֵּאמְרוּ -እና-አለ		21
H5647	H3068	H0853		H3808	H3091	H0413		H0559		

ሕዝቡም አያሱን። እንዲህ አይሁን፤ ነገር ግን እግዚአብሔርን እናመልካለን አሉት።

የአረንግ ልጅ አልዓዘር ሞተ፤ በተራራማውም በኤፍሬም አገር ለልጁ ለፊንሐስ በተሰጠችው በጊብዓ መሬት ቀበሩት።